



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
PWGSC/TPSGC Acquisitions  
1045 Main Street  
1st Floor, Lobby C  
Unit 108  
Moncton, NB E1C 1H1  
Bid Fax: (506) 851-6759

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

NB / PEI Division - Moncton Acquisitions Office  
1045 Main Street  
1st Floor, Lobby C  
Unit 108  
Moncton, NB E1C 1H1

<b>Title - Sujet</b> OCIN-CCTV & Équipement d'alarme de		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 51019-154020/A		<b>Date</b> 2015-10-28
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 51019-154020		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>File No. - N° de dossier</b> MCT-5-38050 (014)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MCT-014-5078		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2015-10-05
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-11-16</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Atlantic Standard Time AST
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> MacDonald, Charline		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mct014
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (506) 851-6067 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (506) 851-6759	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

N° de l'invitation - Solicitation No.  
51019-154020/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
51019-154020

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
MCT-5-38050

Id de l'acheteur - Buyer ID  
mct014  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

## **Titre: OCIN-CCTV & Équipement d'alarme de contrainte**

### **Modification No 003 à l'invitation à soumissionner**

Cette invitation à soumissionner est par la présente modifiée afin de :

#### **1. Référence : Modification No 002 à l'invitation à soumissionner**

**SUPPRIMER** Réponse 8 (R8.) Le supprimer de la section ASC, à l'insérer sous caméras 6.2 et 6.3; et

**INSÉRER** Réponse 8 (R8.) Le supprimer de la section ASC et l'insérer sous 2. Caméra dôme – Aire d'accueil et 3. Caméra à usage général – Aires d'attente/couloir.

#### **2. Fournir les questions et réponses suivantes:**

**Q17. En référence à la question et réponse numéro 10 de la modification No 002 à l'invitation à soumissionner:**

**Pouvez-vous confirmer si la même superficie doit être couverte pour le système d'alarme de contrainte? Si non, pouvez-vous fournir la taille de la zone (s) à être traitée, en pieds carrés.**

R17. La zone à couvrir par le système d'alarme de contrainte est différente. Les tailles de bureau varient entre 4 000 à 34 000 pieds<sup>2</sup>.

**Q18. En référence à la question et la réponse numéro 8 de la modification No 002 à l'invitation à soumissionner:**

**Question supplémentaire : S'il vous plaît aviser si le commutateur (s) de réseau est nécessaire. Si oui, s'il vous plaît donner des conseils sur la quantité et le niveau d'acceptation.**

R18. Commutateur POE (8 ports) a été inclus dans les spécifications 2. Caméra dôme – Aire d'accueil et 3. Caméra à usage général – Aires d'attente/couloir.

Niveau d'acceptation est 8 ports

Quantité : 1 par DVR capable d'accepté 8 caméras (POE est la même chose que commutateur(s) de réseau).

**Q19. En référence à la modification No 002 à l'invitation à soumissionner:**

**En réponse 9 ont identifié un DVR Milestone Husky; toutefois, cela contredit à la réponse 13. u) où il est dit que «DVR avec ventilateur est pas acceptable». Les rapports du fabricant "Je ne satisfais pas le dernier point qui devait être sans ventilateur". Précisez s'il vous plaît.**

R19. Le modèle M10 est sans ventilateur. Cependant, nous accepterons autres modèles avec les ventilateurs.

N° de l'invitation - Solicitation No.  
51019-154020/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
51019-154020

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
MCT-5-38050

Id de l'acheteur - Buyer ID  
mct014  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

Si vous avez déjà envoyé votre soumission et que vous désirez la modifier, veuillez nous faire parvenir cette modification soit dans une enveloppe scellée par la poste à l'adresse ci-dessus, ou par télécopieur (506) 851-6759 en veillant à ce qu'elle parvienne à la personne soussignée avant la date de clôture en vigueur. Le numéro de la demande de soumission et la date de clôture en vigueur doivent figurer à l'extérieur de l'enveloppe scellée ou sur le message transmis par télécopieur.

Toutes les autres conditions de l'invitation à soumissionner demeurent inchangées.

Toute question relative à cette modification doivent être adressées à :

Nom: Charline MacDonald  
N° de téléphone: (506) 851-6067  
N° de télécopieur: (506) 851-6759